



### NEDERLANDS



#### WAARSCHUWING

- Werk nooit aan de elektrische installatie terwijl het systeem onder spanning staat.
- Bij gebruik van het bedieningspaneel moet de bewegingsrichting van de boot overeenkomen met de bewegingsrichting van de bedieningshendel.

Raadpleeg de installatie- en/of gebruikershandleiding op [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

### ENGLISH



#### WARNING

- Never work on the electrical system while it is energized.
- When using the control panel, the direction of movement of the boat must match the direction of movement of the control lever.

Consult the installation and/or user manual on [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

### DEUTSCH



#### WARNUNG

- Arbeiten Sie niemals an der elektrischen Anlage, wenn diese unter Spannung steht.
- Bei Verwendung des Steuerpults muss die Bewegungsrichtung des Boots mit der Bewegungsrichtung des Bedienhebels übereinstimmen.

Informieren Sie sich darüber im Installations- und/oder Benutzerhandbuch auf [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

### FRANÇAIS



#### AVERTISSEMENT

- Ne travaillez jamais sur un système électrique lorsqu'il est sous tension.
- Lors de l'utilisation du tableau de commande, la direction du mouvement du bateau doit correspondre à la direction du mouvement du levier de commande.

Consultez le manuel d'installation et/ou d'utilisation sur [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

## ESPAÑOL



### ADVERTENCIA

- Nunca trabaje en el sistema eléctrico mientras esté energizado.
- Cuando esté usando el panel de control la dirección del movimiento del barco debe coincidir con la de la palanca de control.

Consulte el manual de instalación y/o usuario en [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

## ITALIANO



### AVVERTIMENTO

- Nunca trabaje en el sistema eléctrico mientras esté energizado.
- Quando si utilizza il pannello di controllo, la direzione di movimento dell'imbarcazione deve corrispondere alla direzione di movimento della leva di comando.

Consultare a tale scopo il manuale d'installazione e/o d'uso sul sito [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

## DANSK



### ADVARSEL

- Arbejd aldrig på det elektriske system, mens det er fyldt med strøm.
- Når du bruger kontrolpanelet, skal bådens bevægelsesretning svare til kontrolhåndtagets bevægelsesretning.

Se installations- og/eller brugervejledning på [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

## SVENSKA



### VARNING

- Arbeta aldrig på det elektriska systemet när det är strömförande.
- När du använder kontrollpanelen måste båtens rörelseriktning matcha styrspakens rörelseriktning.

Rådgör med installations- och/eller användarmanual på [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

## NORSK



### ADVARSEL

- Arbeid aldri på det elektriske systemet mens den er energisk.
- Når du bruker kontrollpanelet, må retningen av bevegelsen til båten matche retningen til bevegelsen på kontrollspaken.

Se installasjons og/eller brukerhåndbok på [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

## SUOMEKSI



### VAROITUS

- Älä koskaan tee työtä sähköjärjestelmän parissa, kun se on jännitteinen.
- Ohjauspaneelia käytettäessä veneen liikesuunnan on vastattava käyttövivun liikesuuntaa.

Tutustu asennus- ja/tai käyttöohjeet [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

## POLSKI



### OSTRZEŻENIE

- Nigdy nie należy pracować przy instalacji elektrycznej, gdy jest ona pod napięciem.
- Podczas korzystania z panelu operatora, kierunek ruchu łodzi musi być zgodny z kierunkiem, w którym porusza się joystick.

Należy zapoznać się z instrukcją instalacji i/lub obsługi na stronie [www.vetus.com](http://www.vetus.com)

